Прямая круглосуточная горячая линия Minol для обращения с вопросами, связанными с дымовыми пожарными извещателями

Телефон 0711 94 91-1999

minol.de/rauchmelderstoerung

Правильное обращение с дымовыми пожарными извещателями.

Это нужно знать.

Дымовые пожарные извещатели своевременно распознают начинающийся пожар и вовремя предупреждают о надвигающейся опасности. Поэтому с целью обеспечения безопасности следите за исправностью устройств!

Не изменять место установки:

- Места установки дымовых пожарных извещателей предписаны в Земельных строительных правилах соответствующей земли и подробно описаны в прикладном стандарте DIN 14676. Поэтому не разрешается удалять извещатели с первоначальных мест установки и монтировать их на другом месте.
- При изменении целевого назначения помещений (например, при переоборудовании рабочей комнаты в детскую) сервисная служба Minol проверит, требуется ли модернизация дымовых пожарных извещателей.

Защищать от повреждений и загрязнения:

- Повреждение и загрязнение дымовых пожарных извещателей могут вызвать ложные срабатывания. Прочитайте также приведенную рядом информацию о предотвращении ложного срабатывания.
- Контакт с аэрозолями (например, в банках), с водой и чистящими средствами, а также отложения никотина и загрязнения от насекомых могут ухудшить правильное функционирование извещателей.
- Наружные загрязнения устранять слегка влажной тряпкой. НИКОГДА не выполнять очистку пылесосом! Пыль и нитки лучше всего удалять с помощью антистатической щетки для удаления пыли.

Предотвращение ложного срабатывания:

- При проникновении в дымовую камеру частиц дыма или пыли в высокой концентрации срабатывает аварийный сигнал дымового пожарного извещателя. Это может произойти в ходе ремонтных работ, например, при возникновении мелкой пыли в результате сверления и шлифования. Закрашенные извещатели также становятся неисправными. Поэтому проследите за тем, чтобы в этот период устройства были удалены или на непродолжительное время закрыты (малярным скотчем).
- В связи с этим после выполнения работ проверьте исправность извещателя. Выполнить проверку работоспособности (см. на обороте) и проверить доступность отверстий для входа дыма. Если дымовой пожарный извещатель был на непродолжительное время демонтирован, его следует снова установить на прежнем месте монтажа.
- Ложные срабатывания могут также происходить при проникновении густого дыма (например, при жарке) или водяного пара из кухни или ванной комнаты в другие помещения, оснащенные дымовыми пожарными извещателями. Это можно предотвратить, например, закрыв дверь в кухню на время приготовления пищи.
- Если аварийный сигнал все равно срабатывает, дымовой пожарный извещатель можно перевести в беззвучный режим с помощью большой кнопки проверки. После этого важно хорошо проветрить квартиру.
- Отключение звука не оказывает никакого воздействия на исправность извещателя. После этого его функциональность сохраняется в полном объеме.

На случай возникновения пожара – подготовьтесь.

- Каждый житель должен ознакомиться с звуковым сигналом дымового пожарного извещателя, чтобы быть в состоянии распознать его.
- Обсудите со всеми жителями путь эвакуации и совместно пройдите им. В критической ситуации способность быстро воспользоваться заученным до автоматизма путем эвакуации может спасти вам жизнь.
- Пути эвакуации должны всегда оставаться свободными. Поэтому постоянно следите за тем, чтобы они не были загромождены предметами, препятствующими быстрому выходу из здания.

Пожар в квартире

- Выбегите на лестничную клетку.
- Предупредите соседей.
- Покиньте дом.
- Вызовите службу экстренной помощи по номеру 112.

Вам требуется дополнительная информация?

В случае необходимости местная пожарная служба даст вам дополнительные указания по поводу поведения при пожаре.

- Перед тем, как в критической ситуации открыть дверь, осторожно проверьте ее руками (внимание: опасность ожога!). Если дверь горячая, за ней может быть пожар. Оставьте дверь закрытой и поищите другой путь эвакуации. Приток воздуха в результате открытия двери может привести к дальнейшему распространению пожара.
- Не тратьте время на сбор личных вещей. Их можно заменить другими вещами, вашу жизнь ничем не заменить!
- Проинформируйте других жителей и покиньте здание как можно быстрее.

Пожар на лестничной клетке

- Если путь эвакуации на лестничной клетке заблокирован, сохраняйте спокойствие и не паникуйте.
- Возвратитесь в квартиру и закройте дверь в нее.
- Если возможно, закройте щель под дверью квартиры влажным одеялом или чем-либо подобным.
- Вызовите службу экстренной помощи по номеру 112.
- Дождитесь возле окна прибытия пожарной службы.

Членство в:

Rauchmelder retten Leben

Minol Messtechnik
W. Lehmann GmbH & Co. KG | Nikolaus-Otto-Str. 25 | 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711 94 91-0 | Telefax 0711 94 91-238 | info@minol.com | minol.de

Stand 07/2019

Дымовой пожарный радиоизвещатель Minoprotect® 4 radio

Информация для владельцев квартир и квартиросъемщиков

Дымовой пожарный извещатель Minoprotect® 4 radio

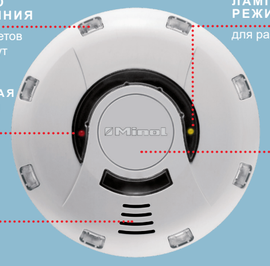
Ангел-хранитель на потолке.

Благодаря звуковому сигналу дымового пожарного извещателя Minoprotect® 4 radio вы получите драгоценное время для того, чтобы переместиться самому и помочь другим жителям переместиться в безопасное место. Это особенно важно ночью, когда вы спите и ваше обоняние притупляется.

Далее вы можете ознакомиться с важнейшими функциями дымового пожарного извещателя.

Тест дымового пожарного извещателя с целью проверки исправности

- Перед тестом убедиться в том, что дымовой пожарный извещатель закреплен на опорной пластине.
- Теперь дымовой пожарный извещатель активирован, красная светодиодная лампа должна мигать раз в 46 секунд.
- Непродолжительное время удерживайте кнопку проверки нажатой, а затем отпустите ее.
- Извещатель в порядке, если дважды последовательно издаются краткие звуковые сигналы и одновременно мигает красный светодиод. После этого извещатель должен умолкнуть и возвратиться в свой исходный рабочий режим.
- Повторите эту процедуру со всеми остальными домашними дымовыми пожарными извещателями.
- Рекомендуется регулярно проверять извещатели (раз в неделю).
- При нажатии на кнопку проверки в дымовом пожарном извещателе моделируется эффект дыма. Нет необходимости в проверке устройств с помощью настоящего дыма!



Отключение звука дымового пожарного извещателя

- В случае нежелательного срабатывания, вызванного, например, дымом из кухни или водяным паром, дымовой пожарный извещатель можно отключить.
- При таком срабатывании быстро мигает красный светодиод на корпусе извещателя.
- Чтобы отключить дымовой пожарный извещатель прибл. на 10 минут, нажмите на большую кнопку проверки.
- Отключение звука снижает чувствительность срабатывания дымового пожарного извещателя. Однако извещатель остается активным!
- По истечении 10 минут извещатель возвращается в свое нормальное рабочее состояние.

Что делать при возникновении неисправности?

- **В сервисную службу Minol можно обратиться в любое время суток, в том числе и ночью, а также в воскресные и праздничные дни по телефону 0711 9491-1999. Обратите внимание на то, что это не предполагает привлечения службы устранения неполадок. Привлечение службы устранения неполадок, возникших в результате неправильного обращения, осуществляется на платной основе.**
- **Либо отправьте нам сообщение через minol.de/rauchmelderstoerung**
- **В случае пожара немедленно позвоните в пожарную службу по номеру 112!**

Звучит аварийный сигнал дымового пожарного извещателя.

Правильные действия.

Сохраняйте спокойствие. Проверьте все помещения, не возник ли где-то пожар.

При обнаружении пожара:

- Немедленно перейдите сами в безопасное место и помогите остальным жителям перейти туда и позвоните в пожарную службу по номеру 112!
- Попытайтесь потушить пожар лишь в том случае, если он ограничен. Откажитесь от идеи самостоятельно потушить распространяющийся пожар.

Если срабатывание вызвано не пожаром:

- Отключите звук, нажав на кнопку проверки (например, с помощью рукоятки метлы). Звуковой сигнал заблокируется прибл. на десять минут.
- Хорошо проветрите помещение. Если возможная причина устранена посредством проветривания, прибл. через десять минут дымовой пожарный извещатель возвратится в нормальный режим.
- Если извещатель продолжит издавать звуковой или световой (светодиод) сигнал, он неисправен. Обзор сигналов дымовых пожарных извещателей поможет вам установить характер неисправности.
- Ни в коем случае не открывайте устройство самостоятельно. Также не пытайтесь самостоятельно отремонтировать его.
- При возникновении неисправности сервисная служба Minol круглосуточно готова помочь вам, звоните по номеру 0711 9491-1999 (см. информационные стенды слева).

Обзор сигналов дымовых пожарных извещателей.

Правильная интерпретация.

Рабочий режим	Эталонный сигнал		
	Звуковое устройство	Красный светодиод	Желтый светодиод
Нормальный режим		Непродолжительное мигание раз в 46 сек.	
Проверка аварийного сигнала	Непродолжительные звуковые сигналы Последовательно 2 раза	Непродолжительное мигание последовательно 2 раза, одновременно с звуковым сигналом	
Режим сигнализации	Непродолжительные звуковые сигналы с интервалом прибл. 1 сек.	Мигание с интервалом прибл. 1 сек., одновременно с звуковым сигналом	
Режим отключения звука		Мигание с интервалом прибл. 1 сек.	
Режим ошибки	См. описание в разделе про сигналы ошибки		
Отключение	Выкл.	Выкл.	Выкл.

сигналы ошибки	шаблон сигнала			Требуемое действие
	Звуковое устройство	Красный светодиод	Желтый светодиод	
Неисправность батареи	Непродолжительный звуковой сигнал раз в 46 сек. [1]	Двойное непродолжительное мигание раз в 46 сек. [1]		Заменить непосредственно устройство
Загрязнение измерительной камеры	Два непродолжительных звуковых сигнала раз в 46 сек. [1]	Двойное непродолжительное мигание раз в 46 сек. [1]		Обратиться в службу поддержки
Ошибка кнопки для проверки		Непродолжительное мигание раз в 46 сек.	Непродолжительное мигание раз в 46 сек., одновременно с красным светодиодом	Обратиться в службу поддержки
Повреждение звукового устройства		Двойное непродолжительное мигание раз в 20 сек. [1]	Двойное непродолжительное мигание раз в 20 сек., одновременно с красным светодиодом [1]	Обратиться в службу поддержки
ROтверстия для входа дыма засорены		Двойное непродолжительное мигание раз в 20 сек. [1]	Непродолжительное мигание раз в 20 сек., одновременно с красным светодиодом [1]	Проверить устройство, устранить загрязнение отверстий для входа дыма

[1)] Индикация неисправности отключается прибл. на 65 часов посредством нажатия кнопки проверки

Ночной режим: Звуковые аварийные сигналы при первоначальном возникновении ошибки и одновременно в темных условиях подаются только с задержкой продолжительностью макс. 24 ч. Ночной режим активируется только через 10-15 минут.